

[Texte]

## EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Wednesday, October 24, 1990

• 1713

**The Chairman:** Pursuant to Standing Order 113, this is to confirm your appointment as chairman of the Legislative Committee on Bill S-14, an act respecting the laws prohibiting marriage between related persons. Yours sincerely, John A. Fraser.

I will ask the clerk to read the order of reference.

**The Clerk of the Committee:** It is ordered that Bill S-14, an act respecting the laws prohibiting marriage between related persons, be now read a second time and referred to a legislative committee.

**The Chairman:** With us from the Research Branch of the Library of Parliament is Mollie Dunsmuir. By the way, I spoke with the Senate committee about this bill prior to coming here, so it should be of great help to you.

There are a number of required motions. The first is that the committee print 750 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*, as established by the Board of Internal Economy, if someone wishes to move that.

**An hon. member:** I so move.

Motion agreed to

**The Chairman:** The next motion is that the chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and authorize its printing when a quorum is not present, providing that three members are present, including the chairman, and in the absence of the chairman the person designated to be chairman of the committee.

• 1715

**An hon. member:** So moved.

Motion agreed to

**The Chairman:** That is it.

**Mr. Nicholson (Niagara Falls):** Future business could be that we invite senators... [Inaudible—Editor]... We could invite Professor Hubbard of the Faculty of Law of the University of Ottawa to appear on the same day. It would appear to be the intention of the committee to proceed after that to clause-by-clause consideration. That meeting could be arranged for perhaps Thursday afternoon; I think that would suit most members.

**The Chairman:** Any discussion? Okay, all agreed?

**Some hon. members:** Agreed.

**The Chairman:** Any further business? The meeting is adjourned to the call of the chair. Thank you.

[Traduction]

## TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le mercredi 24 octobre 1990

**Le président:** Conformément à l'article 113 du Règlement, la présente confirme votre nomination au poste de président du Comité législatif sur le projet de loi S-14, Loi concernant le droit interdisant le mariage entre personnes apparentées. Et c'est signé John A. Fraser.

Je demanderais maintenant au greffier de lire l'ordre de renvoi.

**Le greffier du Comité:** Il est ordonné que le projet de loi S-14, Loi concernant le droit interdisant le mariage entre personnes apparentées, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un comité législatif.

**Le président:** Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement, nous avons avec nous Mollie Dunsmuir. Je signale en passant que j'ai discuté de ce projet de loi avec le Comité du Sénat avant de venir ici, ce qui devrait vous être utile.

Il y a un certain nombre de motions à adopter. La première, que le Comité fasse imprimer 750 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*, ainsi que l'a établi le Bureau de la régie interne. Quelqu'un veut-il en faire la proposition?

**Une voix:** J'en fais la proposition.

La motion est adoptée

**Le président:** La deuxième motion est la suivante: que le président soit autorisé à tenir des réunions pour recevoir des témoignages et autoriser leur impression en l'absence de quorum, pourvu que trois membres, dont le président ou, en son absence, son suppléant, soient présents.

**Une voix:** J'en fais la proposition.

La motion est adoptée

**Le président:** C'est tout.

**M. Nicholson (Niagara Falls):** Dans le cadre de nos travaux futurs, nous pourrions inviter des sénateurs... [Inaudible—Éditeur]... Nous pourrions aussi inviter le professeur Hubbard de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa à témoigner le même jour. Ensuite, le Comité semble vouloir passer à l'étude article par article. Nous pourrions peut-être tenir cette réunion jeudi après-midi; je pense que cela arrangerait la plupart d'entre nous.

**Le président:** Y a-t-il des commentaires? Tout le monde est d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Y a-t-il autre chose? La séance est levée. Merci.